

ڈاکٹر کبیر احمد جالسی

مطالعات علوم اسلامیہ اور روس

(انقلاب روس سے پہلے)

۱۹۵۴ء میں ماسکو کی اکیڈمی آف سائنسز کی طرف سے مشہور مستشرقین اے سمرفون کی ایک کتاب "روس میں مطالعات علوم اسلامیہ کی تاریخ کا مجمل خاکہ" کے عنوان سے شائع ہوئی تھی جو ۲۷۵ صفحات پر محیط ہے۔ اس کتاب کے دو حصے ہیں۔ پہلے حصے میں گیارھویں صدی عیسوی سے لے کر انقلاب روس سے پہلے تک روس میں اسلام اور اسلامی علوم پر جو کام ہوئے ہیں۔ ان میں اہم اور نمائندہ کاموں کا تعارف کرایا ہے۔ اصل کتاب روسی زبان میں لکھی گئی ہے جس پر ایک انگریزی سہ ماہی مجلہ "سنٹرل ایشین ریویو" لندن کے تبصرہ نگار نے تین شماروں میں دو جلدوں میں ۲۸۲، ۲۹۴، ۳۰۶، ۳۱۸ اور ۳۲۷-۳۳۰ میں خاصہ مفصل تبصرہ کیا ہے۔ عام اردو نچوال طبقہ روسی زبان سے قطعی ناواقف ہے۔ اور "سنٹرل ایشین ریویو" پڑھے لکھے طبقہ میں بھی عام نہیں ہے اس لئے درج ذیل سطور میں سنٹرل ایشین ریویو کی پیش کردہ معلومات کو نہایت اختصار کے ساتھ پیش کیا جا رہا ہے تاکہ اردو دان حضرات کو بھی اس بات کا علم ہو سکے کہ روس میں اسلامیات کے موضوع پر کیا کیا اور کس نہج سے کام ہوا ہے؟

سمرفون نے اپنے مقدمہ میں سب سے پہلے تو اس بات پر روشنی ڈالی ہے اور اسی کو اس کتاب کے لکھنے کا اصل مقصد قرار دیا ہے کہ ایک طبقاتی سماج میں، سماج کی پیش رفت کے سلسلے میں مذہب ایک اہم اور فعال کردار ادا کرتا ہے جس سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔ سمرفون نے اپنے اس خیال کی وضاحت کے لئے مارکس، اینگلس، لینن اور اسٹالن کی تحریروں اور تقریروں سے اقتباسات دیتے ہوئے اپنی بات کہی ہے۔ انہوں نے اپنے مقدمہ میں اس بات کی بھی صراحت کر دی ہے کہ روس میں اسلام اور اسلامیات پر جو کام ہوا ہے وہ دو طبقات کے مصنفین کی کاوشوں کا رہین منت ہے یعنی بورژوا مصنفین اور پرولتاری مصنفین۔ انقلاب روس سے پہلے کے تمام مصنفین کو انہوں نے بورژوا قرار دیا ہے۔ مگر اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ ان "بورژوا" مصنفین نے بھی بہت سے ایسے کام کئے ہیں جو حقائق پر مبنی ہونے کی وجہ سے علمی سرے سے ایک افسانے کی حیثیت رکھتے ہیں۔

سمرنوف کی کتاب کا اصل مقصد یہ ہے کہ ان "بورژوا" مصنفین کے تحقیقی کاموں کا اس نقطہ نظر سے مطالعہ کیا جائے جو سوویت تاریخی علوم کے مطالعے میں مدد و معاون ثابت ہو اور اس بابت پر روشنی ڈال سکے کہ روسی سماج کی پیش رفت میں مذہب اسلام کا کیا حصہ رہا ہے؟

"بورژوا" مصنفین کے علمی اور تحقیقی کاموں کا مطالعہ اہمیت کا حامل ہے لیکن اس اعتراض کے باوجود وہ روسی مصنفین کو خیردار کرتے ہیں کہ ان "بورژوا" مصنفین کی تحقیقات، تعصبات اور تاثرات سے پر ہیں اور ان کے نزدیک یہ تمام تحقیقی کام "بورژوا خیال پرستی" کی ترویج و اشاعت میں مدد و معاون ثابت ہوتے ہیں اس لئے پرولتاری روسی محققین کو ان تحقیقات کا مطالعہ کرتے وقت بڑی احتیاط سے کام لینا چاہئے۔ اس کی سب سے بڑی وجہ لینن کے نزدیک یہ ہے کہ "بورژوا مصنفین" جس مواد سے اپنے تحقیقی نتائج اخذ کرتے ہیں وہ تاریخی حقیقت کے تصور سے عاری ہوتا ہے۔ اس لئے ان لوگوں کی تحقیقات یہ بتانے سے قاصر ہوتی ہیں کہ نظر یاں کی دنیا میں اسلام کا حقیقی کردار کیا رہا ہے۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو سمرنوف کی زیر تذکرہ کتاب بھی اسی نقطہ نظر کی نماز ہے اور انہوں نے بھی "بورژوا" مصنفین کی تحقیقات کا مطالعہ لینن ہی کے نقطہ نظر سے کیا ہے اس کتاب کو لکھنے کا دوسرا مقصد یہ ہے کہ اسلام شناسی کے سلسلے میں روسی محققین نے جو نئے نئے عناصر داخل کئے ہیں ان کا شرح و بسط کے ساتھ تعارف کرایا جائے۔ اور اسی کے معنی نظریے کے تحت ان تمام غیر عقلی، غیر سائنسی اور عینی باتوں کو بے نقاب کیا جائے جن سے "بورژوا" مصنفین کی کتابیں بھری پڑی ہیں۔ علاوہ بریں ان غلطیوں کی بھی نشان دہی کی جائے جو "بورژوا" مصنفین کی تحقیقات کی وجہ سے بعض روسی مورخوں اور فلسفیوں کے یہاں اسلام کی تعبیر، توضیح اور تشریح کرتے ہوئے درآئی ہیں۔

سمرنوف نے اپنے مقدمہ میں اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ انقلاب روس کے بعد "انقلاب مخالف اور رجعت پسند" طاقتیں انقلابی قوتوں سے نبرد آزما ہونے لگیں۔ لینن نے اس نازک موقع پر اس بات پر زور دیا کہ جس حد تک ممکن ہو سائنسی بنیاد پر مذہب مخالف پروپیگنڈا کیا جائے۔ اسی کے ساتھ ساتھ لینن نے اس احتیاط کا بھی مشورہ دیا کہ مذہب مخالف پروپیگنڈہ کرتے وقت نہ تو مذہب پر بڑھ چڑھ کر حملہ کیا جائے اور نہ مذہبی معتقدات ہی کے خلاف کوئی ایسی بات کی جائے جس کی وجہ سے اس کے ملنے والے برگشتہ خاطر ہو کر "خیالی پلاؤپکانے والے مذہبی معتقدات" پر مجتمع ہو جائیں۔ اسی لئے "بورژوا" مصنفین کی کتابیں اس زمانے میں بھی روس میں شائع ہوتی رہیں اور کم و بیش آج بھی یہ سلسلہ باقی ہے۔ اسی سلسلہ سخن میں سمرنوف نے امریکی سامراجیوں کو اس بات کے لئے قصور وار ٹھہرایا ہے کہ وہ آج بھی اپنی نسلی اور غیر انسانی پالیسیوں کے جواز کے لئے مذہب ہی کو آلہ کار بناتے ہیں اور اپنے اس عمل کے ذریعہ امن، جمہوریت، تمدن اور

ترقی کی مخالفت میں مصروف عمل رہتے ہیں۔ اس لئے سمرنوف کے خیال میں ان حالات کی وجہ سے تمام سوویتوں اور محققوں پر یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ وہ اس سرمایہ داری سے چل کر نبرد آزما ہوں جس کی نمائندگی اسلام کرتا ہے۔ بقول سمرنوف، مالکوف نے پارٹی کانگریس کے انیسویں اجلاس میں سرمایہ داری کے بارے میں کہا تھا کہ "یہ سرمایہ داری خود بخود ختم نہ ہوگی۔ یہ اب بھی زندہ و پائندہ ہے۔ اور ممکن ہے آگے چل کر اس میں مزید اضافہ ہو" غالباً اسی لئے سٹالن نے کہا تھا کہ کمیونسٹ پارٹی مذہب کے سلسلے میں غیر جانب دار نہیں رہ سکتی وہ مذہبی تعصب کے خلاف تحریک چلاتے گی۔

سمرنوف نے اپنی کتاب کے پہلے باب میں ان کتابوں سے بحث کی ہے جو انقلاب روس سے پہلے روسی مصنفین نے لکھی تھیں۔ اس باب کو سمرنوف نے تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ پہلا حصہ گیارہویں صدی سے لے کر تیرہویں صدی عیسوی تک کے زمانے کی تصانیف کے مطالعے پر مشتمل ہے۔ دوسرے حصے میں چودھویں صدی کے اواخر سے اٹھارہویں صدی عیسوی تک کی کتابوں کے مطالعے کے لئے وقف ہے۔

مصنف کے قول کے مطابق روسیوں کو مشرق کے بارے میں جو اولین اطلاعات ملیں ان کا ماخذ بیشتر یونانی مصنفین کی تحریریں تھیں۔ علاوہ بریں مختلف سفرت ناموں کے ذریعہ بھی ان کو بہت کچھ جاننے اور سمجھنے کا موقع ملا۔ ان دو ماخذوں کے علاوہ روسیوں نے اپنے پڑوسی خانہ بدوش قبائل (غالباً تاجیکوں، ازبکوں، تاتاریوں، ترکوں، کمرغیزوں اور ترکمنوں کی طرف اشارہ ہے) کے ذریعہ اسلام کے بارے میں واقفیت حاصل کی۔ یہ جس زمانے کا ذکر ہے اس زمانے کے روس میں کلیسا کو برتری حاصل تھی۔ چونکہ اسلام اور یہودیت دونوں ہی کو عیسائیت کا حریف و مد مقابل سمجھا گیا تھا اس لئے اس زمانے میں مذکورہ دونوں مذاہب کے مطالعے کا شوق بڑھا اور اس کے نتیجے میں بہت سی کتابیں عالم وجود میں آئیں۔

سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے نہ تو اس زمانے میں لکھی جانے والی کتابوں کے نام درج کئے اور نہ ان کے مصنفین ہی کے بارے میں معلومات فراہم کی ہیں۔ اس سلسلے میں اس نے کراچ کوٹ علی

(KARCHKOVSKI) کی ایک کتاب روس میں مطالعہ علوم عربیہ کی تاریخ کا اجالی خاکہ (مطبوعہ ۱۹۵۰ء) کا حوالہ دیا ہے جس میں زمانہ زبیر بحث کی تصانیف پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ تبصرہ نگار نے صرف اتنا بتانے پر اکتفا کیا ہے کہ اس زمانے کی تصانیف زیادہ تر مسلمانوں کے عقائد، اخلاقیات اور رسوم و رواج سے بحث کرتی ہیں۔ بعض بعض کتابوں میں آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت کا ناقدانہ جائزہ بھی لیا گیا تھا مگر اس نے یہ نہیں کہا کہ یہ ناقدانہ جائزہ کس نوعیت کا تھا۔ اس لئے ہم بھی اس سلسلے میں کوئی تفصیل پیش کرنے سے قاصر ہیں۔

چودھویں صدی عیسوی کے روس میں اسلام کا جو مطالعہ روسی مصنفین نے پیش کیا وہ اپنی

کیفیت اور کمیت دونوں کی وجہ سے خاصا اہم اور قابل لحاظ ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے جب منگول اور خانہ بدوش قبائل بل جل کر اسلام کے جھنڈے تلے روس کے خلاف جنگ اڑا رہے تھے۔ اس جنگ کی وجہ سے روسیوں کے دل میں یہ خواہش بیدار ہوئی کہ وہ اسلام کا غائر نظر سے مطالعہ کر کے اس مذہب کے بارے میں پوری پوری معلومات حاصل کریں اس لئے اس دور میں روسی مصنفین نے اسلام پر بہت سی کتابیں لکھیں جب ۱۴۵۳ء میں ترکوں نے قسطنطنیہ کو فتح کر کے اس کو اپنے زیر نگیں کر لیا تو اسلام کے مطالعہ پر روسی مصنفین اور زور دینے لگے۔ اور نئے نئے زاویوں سے اسلام کا مطالعہ کرنے لگے۔ اس سلسلے میں سمرنوف نے جس کتاب کو سب سے اہم قرار دیا وہ اناٹسی کی تین (ATANASI NIKITIN) کی کتاب ہے جس کا نام "تین ہمنڈر پار کا سفر نامہ" ہے۔ یہ کتاب ۱۹۲۸ء میں ماسکو کی اکیڈمی آف سائنسز کی طرف سے شائع بھی کر دی گئی ہے۔

سمرنوف کے قول کے مطابق پندرہویں صدی عیسوی کے آغاز ہی سے بہت سی غیر ملکی زبانوں کی وہ کتابیں جو اسلام پر لکھی گئی تھیں روس میں ترجمہ ہونے لگیں۔ ان کتابوں میں سے بیشتر سیرت سے متعلق تھیں اور چند کتابیں ایسی بھی تھیں جن میں مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے بارے میں مفصل معلومات درج تھیں۔ لیکن بے سمرنوف نے ان میں سے بعض کتابوں پر تنقیدی نظر بھی ڈالی ہو۔ مگر چونکہ سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے ان میں سے کسی کے بارے میں کسی قسم کی معلومات نہیں فراہم کیں اس لئے جب تک اصل کتاب سامنے نہ ہو ان کتابوں کے مصنفین یا خود کتابوں کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

پندرہویں اور سولہویں صدی عیسوی کا زمانہ وہ تھا جب کہ روسیوں نے آذربائیجان، ایران اور تہ کی مسلمان حکومتوں سے سفارتی تعلقات قائم کئے۔ اور ان ملکوں سے براہ راست تجارت بھی کرنے لگے۔ یہ وہی زمانہ ہے جب روسیوں نے اس بات کی بھی کوشش شروع کی کہ ہندوستان کے مثل حکمرانوں سے ان کے تعلقات استوار ہو جائیں۔ اور دونوں ملکوں میں آزادانہ تجارت بھی ہونے لگے۔ ان اسباب کی بنا پر اسلام اور اسلامی ممالک کے بارے میں علم حاصل کرنے کا روسیوں کا جذبہ مزید بڑھا۔ اس دور میں اسلام پر کتابیں لکھنے کے علاوہ روسی مصنفین نے مسلمانوں پر بھی کتابیں لکھنی شروع کیں جن میں سے دو کتابیں بہت اہم ہیں۔ ایک تو تیمور اور اس کی فتوحات سے بحث کرتی ہے اور دوسری ترکوں کی تاریخ ہے۔ جسے ایک روسی محقق نے لکھا ہے۔ سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے ان کتابوں اور ان کے مصنفین کے بارے میں کسی قسم کی معلومات نہیں فراہم کیں۔ اس لئے ہمارے لئے یہ کہنا دشوار ہے کہ یہ کتابیں کس پلے کی ہیں اور کس حد تک روس کی اسلام شناسی کی پیش رفت میں ان کا حصہ ہے۔ سترہویں صدی عیسوی میں جب ترکوں نے بیڑ بڑھ کر روس پر حملے شروع کیے تو روسیوں کی یہ خواہش اور بڑھی کہ وہ اپنے "دشمن" کے مذہب اور کردار کے بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات حاصل کریں تاکہ

ان کو اپنے ملک کی مداخلت میں آسانی ہو۔ اس زمانے میں روس میں اسلام پر چلتی کتابیں لکھی گئیں ان میں سے بیشتر کتابوں میں اسلام کا مطالعہ ترک کی کے تناظر میں کیا گیا ہے۔ اور اسلام کو اس نقطہ نظر سے سمجھنے کی کوشش کی گئی ہے جس نقطہ نظر سے ترک دیکھتے اور سمجھتے تھے۔

عمومی طور پر روس میں سپیٹراول کو اسلامی علوم کی پیش رفت اور ترقی کا بانی مبنی سمجھا جاتا ہے۔ مگر سمرنوف اس بات کے قائل نظر آتے ہیں کہ سپیٹراول کے زمانہ سے بہت پہلے روس کے لوگ اسلام سے بخوبی واقف تھے اور اس زمانے کی بہت سی سرگزشتیں، سفرنامے اور دیگر علمی کتابوں کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کتابوں کے مستفوں نے روسی اور غیر روسی ماخذ کی مدد سے اسلام کے بارے میں حکمران طبقے اور کلیسا کے خیالات کا پتہ چلنا ہے اور ان کتابوں کا خاص رجحان مسلمانوں کے عقائد کی نفی کرنا، ان کو غلط ثابت کرنا اور عیسائیت کے مقابلے میں جاوہ حق سے بھٹکا ہوا قرار دینا ہے۔ اس لئے ان کتابوں میں اسلام کو نہ برداشت کرنے کی روح جلوہ گر ہے۔ اور ان کی نیریں اہم میں یہ جذبہ کار فرما ہے کہ مملکت روس میں اس مذہب کو نیست و نابود کر کے رکھ دیا جائے۔

رومیوں کے اس جذبے کی تسکین کے لئے ۱۷۰۲ء میں ایک مخصوص سکول قائم کیا گیا جس کا خاص مقصد مشرقی زبانوں کا مطالعہ اور اس کے ذریعے سے خود اسلام کا مطالعہ قرار دیا گیا تھا۔ اسی ادارہ کی طرف سے روس میں قرآن پاک کا سب سے پہلا روسی ترجمہ شائع کیا گیا۔ اس کے علاوہ حکمران کے حکم کے مطابق نظام اسلام پر بھی کتاب پیٹرز برگ سے ۱۷۲۲ء میں شائع کی گئی۔ اسی زمانے میں پکینگ میں بھی اسی طرح کا ایک مذہبی ادارہ قائم کیا گیا۔ اس ادارہ نے بھی اسلام کے بارے میں تحقیقی کتابیں شائع کیں جن کو سمرنوف کسی خاص وقعت کی نگاہ سے نہیں دیکھتے۔

سمرنوف کے تجربے کے مطابق اٹھارھویں صدی کے نصف آخر میں روس کی سیاست ایک بحران سے دوچار ہوئی۔ اس بحران کی وجہ سے ایک نیا بورژواگر وہ اور ایک نیا روشن خیال طبقہ روس میں عالم وجود میں آیا۔ ان دونوں طبقات نے روس کی سماجی اور سیاسی زندگی پر اپنا اپنا اثر ڈالنا شروع کیا۔ سنٹرل ایشین یوٹیو کے تبصرہ نگار نے روشن خیال طبقے کے دو افراد کا خاص طور سے ذکر کیا ہے جن کے نام لومونوسوف اور رٹوش چیف ہیں۔

اول الذکر نے مادی روایات کی بنیاد ڈالی۔ اور ثانی الذکر نے اپنی ساری توجہ مشرق کے لوگوں کے مطالعہ پر مرکوز کی۔ سمرنوف کے قول کے مطابق اس عہد میں اسلام کے بارے میں جو کتابیں لکھی گئیں ان میں سے بیشتر پر کلیسانی نقطہ نظر کا غلبہ تھا۔ لیکن اسی کے ساتھ ساتھ کچھ کتابیں ایسی بھی معرض وجود میں آئیں جن کو ترقی پسندانہ تصانیف کہا جاسکتا ہے۔ تبصرہ نگار نے دونوں طرح کی بعض کتابوں کے حوالے بھی دئے ہیں اور ان کے مصنفین کی بھی نشان دہی کر دی ہے۔ جن کتابوں کو اس نے ترقی پسندانہ کتابیں قرار دیا ہے۔ ہمارے نزدیک

ان کا براہ راست تعلق اسلام سے نہیں ہے۔ بلکہ یہ کتابیں فقہانہ، امارت، بخارا اور قدیم وسط ایشیا کے عوام پر لکھی گئی ہیں جن میں اسلام کا تذکرہ ضمناً ہوا ہے۔ جب نیکولا اول کی روس پر حکمرانی ہوئی تو یہ ترقی پسندانہ رجحان رو بہ زوال ہونے لگا۔ اس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ اس دور کے مستشرقین اپنی کتابوں میں اسلام کے بارے میں صرف سرکاری نقطہ نظر پیش کرتے۔ اس زمانے کے مشہور روسی شاعر پوشکن نے اپنی جلاوطنی کے زمانے میں ایک کتاب "مصنوعی قرآن" کے نام سے لکھی۔ بقول سمرنوف یہ وہ پہلا ادبی کارنامہ تھا جس کی وجہ سے روس کے لوگ (غیر مسلموں سے مراد ہوگی) قرآن سے واقف ہوئے۔

اسی سلسلہ سخن میں پروفیسر بری زین کے تحقیقی کاموں کا حوالہ دیا گیا ہے۔ مگر پروفیسر بری زین کے بارے میں یہ بتایا گیا ہے کہ اس کے نزدیک اسلام ترقی کی راہ میں ایک رکاوٹ تھا۔ بقول سمرنوف پروفیسر مذکورہ اس بات کو نہ سمجھ سکا کہ مریدیت کی تحریک نے جس کی مثال نام کے ایک شخص نے فقہانہ میں کی تھی روس کی سیاسی پیش رفت میں کتنا اہم کردار ادا کیا ہے۔

سمرنوف نے اس بات کی بھی نشان دہی کی ہے کہ بری زین نے غلطی سے مریدیت کی تحریک کو اسلام سے جدا گانہ اور اسلام مخالف تحریک قرار دیا ہے۔ حالانکہ یہ بات خلاف واقعہ ہے اور وہ اس بات کو بھی نہیں سمجھ سکا کہ اس تحریک کو "ترکی اور برطانیہ کی لپیٹ پناہی حاصل تھی۔ سمرنوف نے بری زین کی کتاب پر رائے زنی کرتے ہوئے یہ بھی لکھا ہے کہ:-

"وہ بھی اپنے دیگر معاصر مصنفین کی طرح اس نکتہ کو فراموش کر گیا ہے کہ مریدیت کی تحریک میں رجعت پسندانہ پہلو پوشیدہ تھے۔ اس تحریک نے فرد کی شخصیت کو امام اور امام کو خلیفہ کا ایسا تابع بنا دیا تھا کہ فرد کی اپنی شخصیت معدوم ہو کر رہ گئی تھی"۔

سمرنوف کے خیال کے مطابق یہاں خلیفہ سے مراد ترکی کا سلطان ہے۔ غالباً سمرنوف کو مریدیت کی تحریک میں 'پان ترکیت' کے اجزا نظر آئے۔ اسی لئے انہوں نے اس تحریک کو رجعت پسندانہ قرار دینے کی کوشش کی ہے۔ بری زین کی اس کتاب پر اس پہلو سے اعتراض کرنے کے باوجود انہوں نے اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ درج بالا کتابیں بہر حال معلومات کا خزانہ ہیں۔ ان سے مفید نتائج اخذ کئے جاسکتے ہیں۔ اور ان کے ذریعے بہت سے حقائق کا پتہ چلایا جاسکتا ہے۔

اس کے بعد سمرنوف نے روس کے مذہب مخالف رجحان (غالباً اسلام مخالف) کا خاص طور سے ذکر کیا ہے۔ اس تحریک کو چلانے والے "انقلابی جمہوریت پسند" کے نام سے موسوم تھے۔ یہ تحریک ۱۸۴۰ء سے ۱۸۶۰ء تک اپنے عروج پر رہی جو مصنفین اس تحریک کے زیر اثر آئے اور انہوں نے اس سلسلے میں کتابیں لکھیں ان میں سے

چند نام یہ ہیں۔۔۔ بیلنسکی۔ ہرنن۔ چرنی شکی۔ دو برو لیو بوٹ اور پیسارلین۔ ان میں سے دو برو لیو بوٹ نے خاص طور سے اسلام کو اپنے مطالبے کا موضوع بنایا۔ اور اسلام کی مخالفت میں کتابیں لکھیں۔ واشگلن اورنگ نے ایک کتاب "حیات محمد" کے نام سے لکھی تھی جس پر تبصرہ کرتے ہوئے دو برو لیو بوٹ نے آئی حضرت کی شخصیت کے بارے میں یہ نظر یہ پیش کیا ہے۔ کہ یہ شخصیت تاریخی وقوعات کی شاہ کمانی (MAIN SPRING) نہیں ہے۔ دو برو لیو بوٹ کے ایک مقالے کا خاص طور سے ذکر کیا ہے جس میں اس نے قفقاز پر روسی حملے کی اہمیت پر پرقلم اٹھایا ہے۔ اس مقالے میں دو برو لیو بوٹ نے مریدیت کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے اس کے بارے میں سمرون کا خیال ہے کہ "متعدد روسی مورخین کے مقابلے میں دو برو لیو بوٹ کا یہ مقالہ مریدیت کے بارے میں حقائق پر مبنی ہونے کے ساتھ ساتھ اس کی فہم و فراست کا بھی نمائندہ ہے۔ اس مقالے میں دو برو لیو بوٹ نے یہ بھی لکھا ہے "مریدیت کسی بھی لحاظ سے کوئی نیا مذہب نہیں ہے۔ یہ اسلامی عقائد اور اعمال پر مبنی ہے جس سے قفقاز کے کوہستانی لوگ ایک عرصے سے واقف تھے لیکن اس زمانے تک قفقاز کے کوہستانی اس پر عامل نہ تھے۔"

اس مقالے کے آخر میں دو برو لیو بوٹ نے جو نتیجہ اخذ کیا ہے وہ سنٹر ایشین ریویو کے تبصرہ نگار کے قول کے مطابق یہ ہے "قفقاز کی تاریخ ہمارے سامنے جو حقائق پیش کرتی ہے اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ (یہ وقوعات) نہ تو شامل جیسی شخصیت کے ناکہانی ظہور سے عالم وجود میں آئے اور نہ مریدیت کے سخت عقائد ہی نے روس کے خلاف قفقازیوں کے دل میں بغاوت کا جذبہ بھڑکایا۔ اس بغاوت کا اصل سرچشمہ قفقازیوں کی روسی غلبہ کے خلاف نفرت کا جذبہ ہے۔"

سمرون نے ایک آذربائیجانی، مرزا فتح علی اخوندوف (۱۸۱۲-۱۸۷۸ء) کا خاص طور سے ذکر کیا ہے جس کی اسلام مخالفت کتابیں روس کے اسلام مخالفت طبقے کے نظریات کی تقویت کا سبب بنتی رہیں جس کی اسلام مخالفت طبقے کے نظریات کی تقویت کا سبب بنتی رہیں اور ان کو اسلام مخالفت کی راہ دکھاتی رہیں۔ سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے نہ تو فتح علی اخوندوف کی کتابوں کے نام لکھے ہیں اور نہ ہی اس بات کی نشاندہی کی ہے کہ اس کی اسلام مخالفت کس نوعیت کی تھی۔ اس لئے ہم اس کے بارے میں مزید کچھ کہنے سے قاصر ہیں البتہ اس سے اتنا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ انیسویں صدی عیسوی میں نام نہاد مسلمانوں میں ایک چھوٹا سا طبقہ ضرور پیدا ہو چکا تھا جو اسلام مخالفت میں غیر مسلموں کا ساتھ دے رہا تھا۔ اسی طرح اسی عہد کے ایک قازق، چوکن وئی خانوف (۱۸۳۵-۱۸۶۵ء) کا بھی ذکر کیا گیا ہے اور اس کو اسی صدی کے اہم مصنفین میں شمار کرتے ہوئے اس کی اس کتاب کا خاص طور سے تذکرہ کیا گیا ہے۔ جس میں اس نے اسلام کے اس رول پر سخت تنقید کی ہے جو اسلام نے وسط ایشیا کے تارشاہی روس کے قبضے میں آنے سے پہلے وسط ایشیا میں انجام

ریا تھا۔ ولی خانوف کا ایک معاصر ابراہیم ال تن مرین (IBRAHIM ALTUN SARIN) ۱۸۸۹ء میں
جو ولی خانوف ہی کی طرح ایک قانع تھا۔ اس صدی کا دوسرا اسلام دشمن مصنف ہے۔ ابراہیم کے سلسلے میں
تصویر نگار نے کوئی خاص معلومات فراہم نہیں کیں۔ اس کی کتابوں کا بھی تذکرہ نہیں کیا جس سے اس بات کا اندازہ لگایا
جاسکتا ہے کہ اس کی اسلام دشمنی کس نوعیت کی تھی؟

دوبرو لیو بوف اور آخوندوف کی تحریروں کو سمرنوف نے بہت سراہا ہے اور ان کو روسی ادبیات کا
سائنسی ادب قرار دیتے ہوئے ان کی معنویت کو اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے۔ ابھی تک ہم نے جو کچھ عرض کیا
ہے اس سے یہ بات واضح ہو گئی کہ قدیم زمانہ ہی سے روس میں اسلام شناسی کے عنوان سے جو کام ہوئے
ہیں وہ زیادہ تر مذہب مخالف تھے۔ ان کتابوں کا اصل مقصد اسلام کے نظام، عقائد اور اس کی اصل اور بنیاد پر
اعتراضات کا انبار لگانا اور اس کی من مانی ترویج، تشریح اور تبصیر کرنی تھی۔ انیسویں صدی میں جب کہ روس کی
سیاست خود ایک بحران کا شکار تھی۔ اسلام مخالفت کی لہر میں خاصی جولانی آئی۔ اور اس کو طوفانی بنانے میں بعض
نام نہاد مسلمانوں نے بھی حصہ لیا جن میں سے چند کے نام اوپر درج کئے جا چکے ہیں۔

سمرنوف نے اپنی کتاب کا دوسرا باب "عہد سرمایہ داری میں اسلام کا مطالعہ کے عنوان سے لکھا ہے
یہ باب دو ذیلی عنوانات پر منقسم ہے۔ پہلا ذیلی عنوان ان تحریروں سے بحث کرتا ہے جو مارکس اور اینگلز نے اسلام
پر ہونے والوں کاموں کا ایک جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ ہم درج ذیل سطروں میں دونوں ذیلی عنوانات کی اہم باتوں
کا خلاصہ پیش کرتے ہیں۔

پہلے ذیلی عنوان کے تحت سمرنوف نے جو کچھ لکھا ہے وہ بہت مختصر ہے۔ سب سے پہلے تو انہوں نے مارکس
اور اینگلز کی تصانیف میں اسلام کے بارے میں جو حوالے ملتے ہیں ان سب کو جمع کر دیا ہے اس کے بعد انہوں نے
اینگلز کی کتاب "ابتدائی عہد کی عیسائیت کی تاریخ کا ایک تعارف" سے ایک اقتباس نقل کرتے ہوئے اس ذیلی
عنوان کو ختم کر دیا ہے۔ اینگلز کے اقتباس میں یہ کہا گیا ہے کہ اسلام ایک ایسا مذہب ہے جس کو مشرق کے لوگوں
بالخصوص عربوں نے اختیار کیا ہے۔ اس کے ماننے والے اگر ایک طرف وہ شہری ہیں جن کا پیشہ تجارت ہے تو دوسری
طرف وہ صحرا نورد قبائل ہیں جو بدو کے نام سے موسوم ہیں۔ اسی کی وجہ سے وقفہ وقفہ سے ان دونوں طبقات
میں تصادم ہوتے رہے، شہری افراد روز بروز امیر سے امیر تر ہوتے گئے۔ قیاشات کے متوالے بنتے گئے پھر
نوبت یہاں تک پہنچی کہ احکام شریعت کی بجا آوری سے کوتاہی برتنے لگے۔ دوسری طرف بدو غریب کے غریب
رہے اور اپنی غریبت کے نتیجے میں اپنے عقائد میں پختہ سے پختہ تر ہوتے گئے۔ انہوں نے اپنے اخلاقی نظام سے سہرٹو
انحراف نہیں کیا۔ اور مذکورہ تعیش مسلمانوں سے نہ صرف برگشتہ خاطر ہو گئے بلکہ نفرت بھی کرنے لگے۔ اسی نفرت

کے جذبے کے تحت وہ ایک پیغمبر (مہدی) کے جھنڈے تلے جمع ہو گئے۔ تاکہ اسلام کے ان گھس پھسیوں کو سزا دے کر اسلام کے عقائد و اعمال کی عظمت رفتہ کو بحال کریں اور اس کے نتیجہ میں ان منخرفوں کی دولت پر قبضہ کریں۔ اس کا قدرتی نتیجہ یہ ہوا کہ سو سال کے بعد وہ خود اس عالم میں آ گئے جس میں ان کے حریف مبتلا تھے۔ اس لئے عقائد کی ایک نئی نیا دہلی و تفسیر لازمی قرار پائی۔۔۔۔۔ پھر ایک سنگم (۶) اٹھا اور وہی کھیل نئے سرے سے کھیلا گیا۔ یہ تحریکیں مذہب کی غیر واضح دھند سے نمودار ہوتی ہیں مگر ان تحریکوں کے عالم وجود میں آنے کا اصل سبب معاشی ہوتا ہے لیکن جب بھی یہ تحریکیں کامیاب و کامران ہوتی ہیں۔ تو وہ گزشتہ معاشی حالات پر کوئی اثر ڈالنے بغیر گزر جاتی ہیں۔

اینگلز کے درج بالا خیال پر نقد و تبصرہ کا یہ عمل نہیں ہے۔ نہ ہی مہدویت کی تاریخ دہرانے کی یہاں کوئی ضرورت محسوس ہوتی ہے اینگلز کی اس تحریر کے حوالے سے صرف یہ دکھانا مقصود ہے کہ اسلام کی کس کس طرح تعبیر و تشریح کی گئی ہے اور اس کے نظام عقائد و اخلاق کے ڈانڈوں کو کس طرح معاشیات سے ملانے کی کوشش ہوتی رہی ہے۔ اس کے وجود و وہ طبقہ جو خود کو اسلام کا امین کہتا ہے ان تشریحات کا جواب دینا تو درکنار ان کے وجود سے بھی بے خبر ہے۔ مرنوٹ نے مارکس اور اینگلز کی جو تحریریں اس مختصر حصے میں نقل کی ہیں ان کا لپ لباب صرف اتنا ہے کہ بورژوازی طبقہ مذہب کے ذریعے عوام کا استحصال کرتا رہا ہے، اس طرح درپردہ وہ حکومت وقت کا بھی آلہ کار بنتا اور عوام کو یہ سبق پڑھاتا کہ دنیا وی زندگی کے شدید جھیلے جاؤ تاکہ تم کو آسمانی دنیا میں راحت و سکون مل سکے۔ اس نقطہ نظر پر علمی انداز سے بحث کی جاسکتی ہے۔ اور یہ دیکھا جاسکتا ہے کہ مذہب پر جو الزامات عائد کئے گئے ہیں ان کی اصلیت کیا ہے؛ لیکن چونکہ اس وقت روس میں اسلامیات پر ہونے والے کاموں کے بارے میں گفتگو کی جا رہی ہے اس لئے اس بحث سے صرف نظر کیا جاتا ہے۔

اس باب کے دوسرے حصے میں مرنوٹ نے ۱۸۶۰ء سے لے کر ۱۸۹۰ء تک کی ان اہم تصانیف کا جائزہ لیا ہے جن کا کسی نہ کسی طرح اسلام سے تعلق ہے مصنف نے اس باب کی ابتداء میں یہ بات واضح کی ہے کہ سرمایہ داری کے مزاج کے ساتھ ساتھ طبقاتی کش مکش بھی بڑھ گئی۔ جس نے روس کے تمدن اور ترقیات کے مطالعے سب سے متاثر کیا۔ یہ تو درست ہے کہ اس دور میں علم کو حکومت کی سرپرستی حاصل تھی۔ مگر اس دور کے علم کا فریضہ یہ تھا کہ وہ "زارینت" اور اس کی نوآبادیاتی پالیسیوں کی نہ صرف مدافعت کرتا رہے بلکہ اس کو حق بجانب بھی قرار دیتا رہے۔ اسی وجہ سے بقول مرنوٹ یعنی فلسفہ اور مذہب پر خاصا کام ہوا لیکن اس کے باوجود مرنوٹ کے نزدیک علم کی ترقی رک گئی۔ اور اس زمانے کے روسیوں کی علمی روایت کوئی ترقی پسندانہ اقدام نہ کر سکی وہ مصنفین جو مارکس اور اینگلز کی تحریروں سے متاثر تھے اور ان کی روشنی میں ترقیات پر مزید کام کر سکتے تھے۔ ان کو حکومت کی طرف سے اس کام سے باز رکھا گیا۔ اور ان کو اس بات کی اجازت نہ دی گئی کہ وہ لوگ اس نفعانے کے مشرقی

ممالک کے افراد کو "پنج ذات" کے لوگ تصور کرتے تھے۔ اس زمانے کے جن روسی مستشرقین کے تحقیقی کام اہمیت کے حامل ہیں۔ ان میں سے چند کے نام یہ ہیں۔ گرگور لیفین۔ کانظم بک۔ روزن۔ سب لوکوت۔ زوکوسکی، بقول سمیرنوف ان مصنفین کی تصنیفات بالعموم اسلام کے سیاسی اور سماجی افکار و اعمال سے بحث کرتی ہیں۔ یہ تمام مباحث مصنفین کے براہ راست مطالعوں کا نتیجہ ہیں مگر ان میں "سائنسی نقطہ نظر" کا فقدان ہے۔ اسی زمانے کے ایک مصنف والدی میر سولویف کی کتاب "مخبر، حیات اور مذہبی تعلیمات" کا سمیرنوف نے بطور خاص تذکرہ کرتے ہوئے اس پر سخت اعتراضات کیے ہیں۔ سب سے پہلے تو انہوں نے مصنف کی اہمیت گھٹانے کے لئے مصنف کو صوفی اور فلسفی کے لقب سے نوازا ہے۔ بعد ازاں حقائق کے نقطہ نظر سے انہوں نے اس کتاب کو بے قدر و قیمت قرار دیا ہے اور اس کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ چونکہ خدا پر اندھا اعتقاد رکھنے والوں، رجعت پسندوں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مشن کو خدائی مشن جاننے والوں میں یہ کتاب بہت مقبول ہوئی۔ اس لئے سائنسی نقطہ نظر سے یہ کتاب بے قدر و قیمت ہے۔ علاوہ برائیں اس کتاب میں مذہب اسلام کی تشریح و تبیین چونکہ مادی نقطہ نظر سے نہیں کی گئی ہے اس لئے اس کتاب کی مزید ترویج و اشاعت سے اس بات کا خطرہ ہے کہ یہ روس میں "مطالعات علوم اسلامیہ" کو نقصان پہنچائے گی۔ سمیرنوف نے صرف اپنی اعتراضات پر اکتفا نہیں کیا بلکہ انہوں نے مشہور روسی مستشرق بار تھولڈ سے بھی شد و مد کے ساتھ اختلاف کیا ہے۔ جنہوں نے لکھا تھا:-

"سولویف کی کتاب روسی زبان میں سیرت پر لکھی گئی کتابوں میں بہترین کتاب ہے"

سمیرنوف نے بار تھولڈ کے اس خیال کو ان کی غلطی سے تعبیر کیا ہے۔ اور اس کی وجہ ان کے اس نقطہ نظر کو قرار دیا ہے جو بار تھولڈ تاریخی عمل کے بارے میں رکھتے تھے۔

سمیرنوف نے اس طرح ۴۶ کتابوں سے بحث کی ہے۔ یہ ساری کی ساری کتابیں ۱۸۵۳ء سے لے کر ۱۸۹۸ء تک کے عرصے میں لکھی اور شائع کی گئی تھیں۔ ان تمام کتابوں کے مواد کو سمیرنوف نے نہ صرف غیر سائنسی قرار دیا ہے بلکہ ان کا شمار ان کتابوں میں کیا ہے جن کو روس کی نارسا ہی نے اپنے آلہ کار کے طور پر استعمال کیا۔ سمیرنوف کی اطلاع کے مطابق یہ کتابیں "مشرقی اور مسلم مخالف شیعہ" کی طرف سے شائع کی گئی تھیں۔ جس ادارہ کی طرف سے یہ کتابیں شائع کی گئی تھیں اس کے نام ہی سے ظاہر ہے کہ ان کتابوں کا مقصد اصل و حقیقی اسلام کا مطالعہ نہ رہا ہوگا۔ بلکہ یہ کتابیں اس لئے لکھی گئی ہوں گی کہ مسلمانوں کے دل و دماغ میں ان کے مذہب کے خلاف شک و شبہات پیدا کر کے ان میں مسیحیت کی تبلیغ کی جائے۔ غالباً اسی وجہ سے ان تمام کتابوں کو سمیرنوف نے غیر سائنسی رویہ کی حامل کتابیں کہا ہے۔

اگرچہ انیسویں صدی عیسوی کے نصف آخر حصہ میں بہت سے بورژوا مصنفین نے اپنے ثمرقیات کے

علم میں خاصا اضافہ کر لیا تھا۔ اور اپنے مطالعے کے نتیجے میں اچھی خاصی تعداد میں کتابیں بھی لکھی تھیں۔ لیکن ان کتابوں پر سہم نوف کو یہ اعتراض ہے کہ یہ کتابیں نہ صرف یہ کہ فلسفیانہ نوعیت کی ہیں بلکہ عینی فلسفہ کی غمانری بھی کرتی ہیں۔ اس لئے ان مصنفین کے طریق مطالعہ اور ان کے خیالات سے ترقی پسند مصنفین نے اختلاف کیا۔ جن کو اس زمانے میں "انقلابی جمہوریت پسند" کہا جاتا تھا۔ عمومی طور پر اس دور میں اسلامیات پر جو کام ہوئے ہیں ان کو عام روسی تحقیقات سے کہیں فروتر اور پست سطح کا قرار دیا گیا ہے۔

اس کتاب کا تیسرا باب ۱۸۹۵ء سے لے کر ۱۹۱۷ء تک کی تصانیف کے مطالعے پر مشتمل ہے۔ اس دور کو سہم نوف نے خسروی دور سے موسوم کیا ہے۔ اس باب کے ابتدائی حصہ میں لینن اور اسٹالن دونوں کی تحریروں کی تبصرہ و تشریح کی گئی ہے۔ جو "مذہب اور قومی کلیچہ" کے موضوع پر ہیں۔ لینن اور اسٹالن دونوں کی تحریروں میں مسلسل اس بات پر زور دیتی ہیں کہ وہ مذاہب جو مستقل بنیادوں پر قائم ہیں ان کے خلاف ایک نہ ختم ہونے والی جنگ کرنی چاہئے۔ تاکہ ہر قوم اور ہر ملت میں ایک جمہوری سوشلسٹ تمدن عالم وجود میں آئے۔ کیونکہ یہ مذاہب ان عوام کا استحصال کر رہے ہیں جو پہلے ہی دبے دبائے، کچلے کچلائے ہیں۔

لینن نے اس سلسلے میں خاص طور سے اسلام کا نام لیا ہے اور مشرقی عوام کے لئے کہا ہے کہ صرف سامنتی حکمران، زمین دار اور بورژوا طبقہ ہی استحصال نہیں کر رہا بلکہ مذہب اسلام بھی نہ صرف یہ کہ ان کا استحصال کر رہا ہے بلکہ دوسرے استحصال کرنے والوں کا معاون و مددگار بھی ہے۔

سہم نوف نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ خسروی دور میں زراہوں نے "قومی آزادی" کی جو جنگ چھیڑی تھی اس کے اثرات اس زمانے کی روسی بورژوائی تاریخ نویسی پر بہت گہرے پڑے ہیں۔ اس دور میں اسلام کے بارے میں جو کتابیں لکھی گئیں ان کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے پہلے حصے میں تو آسٹروموف، چیری و نسکی اور زونیکوف کی کتابیں آتی ہیں۔ ان مصنفین کے بارے میں خاص طور سے اس بات کی نشان دہی کی گئی ہے کہ یہ لوگ "شناہی رجعت پسند کیپ" سے چپکے ہوئے ہونے کے ساتھ ساتھ کلیسا کے بھی معاون و مددگار تھے۔ دوسرے حصے میں روزن بارخولڈ، ڈوکوسکی اور ہرنیکوف کی کتابیں شامل ہیں۔ ان مستشرقین کو "نام نہاد علمی مستشرق" قرار دیا گیا ہے اور ان کو جو مقام و مرتبہ حاصل تھا اس کو غیر سیاسی مقام سے تعبیر کیا گیا ہے۔

جہاں تک دوسرے گروہ کے مصنفین کی تحریروں کا تعلق ہے ان کے بارے میں سب سے بڑا اعتراض یہ کیا گیا ہے کہ یہ تحریروں میں تاریخی حتمل کو سمجھنے سے بالکل قاصر ہیں ان کے مصنفین نے نہ تو طبقاتی کش مکش کو سمجھا ہے اور نہ ہی عوامی مسائل کو۔ علاوہ بریں انہوں نے نہ تو اسلام کو صحیح طور پر سمجھا ہے اور نہ ہی اس کو صحیح طور پر (مصنف کے نقطہ نظر سے) پیش کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ یہ ایک دلچسپ بات ہے کہ سہم نوف نے بارخولڈ کو بے بسی اور

کراچکووسکی کی تصانیف کو روسی مصنفین کے لئے اہمیت کا حامل بتایا ہے لیکن اس کے باوجود کراچکووسکی کی تصنیف پر یہ کہہ کر اعتراض کیا ہے کہ اس کی تحریروں میں بہت سے وہ عناصر ملتے ہیں جو یورژوا مصنفین کی تحریروں کا خاصہ ہیں۔ مصنف نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ جس طرح یورژوا مصنفین غیر ملکی مستشرقین کی کتابوں سے استفادہ کر کے نتائج اخذ کرتے ہیں اسی طرح کراچکووسکی نے بھی کیا ہے اس لئے ہسٹرنوف کے نزدیک اس کی کتاب ناقص رہ جاتی ہے۔

ہسٹرنوف نے "سیاسی مصنفین" اور روس کے سب سے بڑے مستشرق یار حقولہ کے کارناموں کا جائزہ لینے سے پہلے دوسرے طبقے کے بعض مصنفین کی تصانیف کا مبسوط و مفصل جائزہ لیا ہے۔ اس سلسلے میں مصنف نے روزن کا بھی نام لیا ہے۔ روزن نے خود اسلام پر کسی غیر معمولی اہمیت کی کتاب نہیں لکھی لیکن اس کی اہمیت دو وجوہ سے ہے۔ اول تو یہ کہ "قازان کی مذہبی اکیڈمی" کی طرف سے جو اسلام مخالفت لٹریچر شائع کیا تھا اس پر اس نے بھرپور اور موثر تنقید لکھی کہ اس لٹریچر کی خامیوں کو اجاگر کیا ہے۔ دوم یہ کہ اس نے ایسے شناگردوں کی تربیت کی جو آگے چل کر علم کی دنیا میں نہایت نام آور ہوئے اور اپنے گہرے علمی نقوش روسی زبان و ادب پر چھوڑ گئے۔ روزن کے شناگردوں میں مدنیوف اے۔ ای۔ شمشینی بونن اور کراچکووسکی خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ان لوگوں میں شمشونے "ایک مذہب کی حیثیت سے اسلام کی تاریخ کا مجمل خاکہ" کے عنوان سے ایک مبسوط مقالہ لکھا۔ جو "میرا سلام" (دنیائے اسلام) نامی رسالہ میں شائع ہوا۔ شمشونے کے علاوہ کرمیسکی نے بھی اسلام پر متعدد کتابیں لکھیں جن کے نام سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے نہیں لکھے۔ کرمیسکی اپنے تبصرے کی باوجود اسلام کے اصل حقیقی مقام کو متعین کرنے میں ناکام رہا ہے جو اس کو مشرقی عوام میں حاصل تھا۔ لیکن اس کے باوجود اس کی تحریریں اپنی جگہ پر انتہائی اہمیت کی حامل ہیں۔ اور ان کے مطالعے سے اس زمانے کی روسی فکر کو سمجھا جاسکتا ہے۔

اس دور میں باہیوں اور بہائیوں پر بھی متعدد روسی عالموں نے کتابیں لکھیں۔ بتشکوف۔ امانٹس۔ زکووسکی اور باکولن کے نام اس ضمن میں خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ تبصرہ نگار کے قول کے مطابق باکولن اور بعض دوسرے مصنفین بہائیت اور بابیت کے فرق کو نہ سمجھ سکے۔ اور غلط سمجھتے کا شکار ہو گئے۔ ان کی نظر اس بات تک مطلق نہ پہنچ سکی کہ بابیت اور بہائیت دونوں کے الگ الگ عقائد ہیں۔ باکولن نے اپنی کتاب میں اس بات کی بھی کوشش کی ہے کہ وہ ناصر الدین شاہ قاجار کے قتل کے جرم میں باہیوں کو بری کر دیں۔

باکولن کی بہائیت پر جو کتاب ہے اس کو وہ مکمل نہ کر پائے تھے کہ ان کی موت ہو گئی۔ ان کے مرنے کے بعد زکووسکی نے ان کے جمع کردہ مواد کو مرتب کر کے شائع کیا۔ اس کتاب کی ایک اہمیت یہ بھی ہے کہ اس میں ایک ایسا خط بھی حوالہ کے طور پر نقل ہوا ہے جس کے بارے میں یہ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ فارسی کی مشہور اور مقتول شاعرہ

قرۃ العین طاہرہ کا دستخطی ہے۔ بائیوں اور بہائیوں کے علاوہ اس دور میں روسی زبان میں اسماعیلیوں پر لکھی گئی کتابیں لکھی گئیں جن میں سے دو مصنفین یوہانسکی اور سمرفوت کی کتابیں علمی حلقوں میں وقعت کی نگاہوں سے دیکھی جاتی ہیں۔ سمرفوت نے ۱۹۱۲ء میں "دنیا کے اسلام" میں شغنان کے اسماعیلیوں کے مذہبی معتقدات پر ایک مقالہ شائع کیا تھا جس کی علمی حلقوں میں خاصی پذیرائی ہوئی تھی۔ اسی زمانے میں بعض اور اہم کتابیں روسی عالموں کے قلم سے عالم وجود میں آئی۔ مثلاً کنزسکی کی کتاب "اسلام میں تصوف" (سمرفوت ۶-۱۹۰۶ء) اور کے سمرفوت کی کتاب "اہل ایران ایرانی مذہب کا ایک محل خاکہ" (تغلس ۱۹۱۵ء) خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار کی تحریر پڑھ کر کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ کنزسکی نے اسلامی تصوف کی مختلف شناختوں پر نظر ڈالتے ہوئے "درویشیت" سے خاصی سجت کی ہے۔ اور اس کو منقہی رجحانات کا حامل قرار دیا ہے۔ لیکن اس کے باوجود تبصرہ نگار کو یہ شکایت باقی رہتی ہے کہ وہ تصوف کے اس غلط پہلو کو پردہ فاش کرنے میں ناکام ہے ہیں۔ جس نے مشرقی ممالک کے عوام کو رجعت پسندانہ خیالات کا حامل بنا دیا ہے۔ سمرفوت نے اپنی مذکورہ بالا کتاب کا مواد زیادہ تر فارسی ماخذ سے حاصل کیا ہے۔ لیکن تبصرہ نگار کے نزدیک سمرفوت نے اسلام اور شریعت کے بارے میں اس کتاب میں جو کچھ لکھا ہے وہ "قدیم و فح" کا ہے۔ اس کتاب کو پڑھ کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ وہ غیر ملکی مصنفین کی رباہوں سے اتنا متاثر ہو گئے ہیں کہ اسلام اور شریعت کے بارے میں خود اپنی کوئی رائے قائم نہیں کر سکے۔ سمرفوت کی دوسری اہم کتاب جو اسی دور کی یادگار ہے "درویش اور ان کا سیاسی کردار" کے نام سے لکھی گئی ہے۔

سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے اس بات کی طرف خاص طور سے اشارہ کیا ہے کہ جب ۱۹۰۵ء میں روس کا پہلا انقلاب ناکام ہو گیا تو نادر شاہی نے اپنی ساری طاقت و قوت کو مجتمع کر کے کمیونسٹ پارٹی اور پرولتاریوں سے مقابلہ کرنا شروع کیا۔ اس زمانے میں اسلام کے بارے میں جو کتابیں روس میں لکھی گئیں ان میں سے بیشتر میں اس خوف و خطر کا اظہار کیا گیا کہ "اسلامی قوتیں" ابھر رہی ہیں۔ اور یہ روسیوں کے لئے پریشانی کا سبب بن سکتی ہیں۔ اس سلسلے میں سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے چیرینسکی کی کتاب "دنیا کے اسلام اور اس کی بیداری" کا خاص طور سے ذکر کیا ہے۔ اس کتاب کے مصنف نے اپنے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ:-

"ہم کو یہ بات مان لینی چاہئے کہ یہ کوئی مستقل بنیاد پر قائم ہونے والا مذہب نہیں ہے بلکہ یہ صرف ایک مذہبی اور سیاسی ادارہ ہے جو اپنے کٹی اور عالمگیر ہونے کا مدعی ہے جو کسی اور مذہب کا ادعا نہیں ہے"

اس کتاب میں مصنف نے پے درپے اس بات کی کوشش کی ہے کہ وہ اسلام کو عیسائیت کے مقابلے میں فروتر ثابت کرے۔ اور اس بات پر زور دے کہ جب تک قرآن اسلامی دنیا میں رہنمائے مطلق کی حیثیت سے باقی رہتا ہے، اس وقت تک نہ تو دنیا کے اسلام کی بیداری کی توقع کی جاسکتی ہے اور نہ ہی اس بات کی کہ وہ مسیحیت کو سنجیدگی

سے سمجھنے کی کوشش کرے گی۔ اس خیال کی بازگشت ان تمام کتابوں میں ملتی ہے جو خسروی دور کے روس میں اسلام پر لکھی گئی ہیں۔ اسی نوعیت کی ایک اور کتاب قابل ذکر ہے جس کو زوتکوت نے "اسلام" کے نام سے چابکدوں میں لکھا ہے سنٹرل ایشین ریویو کے تبصرہ نگار نے اس کتاب کے مواد کو بہر حال دلچسپ مواد قرار دیا ہے۔ اور لکھا ہے کہ اس کتاب کا بیشتر مواد اپنے وسط ایشیا کے عارضی قیام کے زمانے میں جمع کیا تھا۔ تبصرہ نگار نے اس سے زیادہ اس کتاب کے بارے میں معلومات درج نہیں کیں جس سے یہ اندازہ نہیں ہوتا کہ یہ کس قدر ایک اسلام مخالف کتاب ہے۔

اس دور کا ایک دوسرا صنعت این۔ ٹی۔ آسٹروموف اسلام مخالف کے علاوہ مسلمان مخالفت میں بھی پیش پیش تھا۔ آسٹروموف، زار روس کی نوآبادیاتی پالیسی کا پرچوش مبلغ تھا۔ اور اس کی ساری کوششیں یہ تھیں کہ غیر روسی اقوام (ترک، تاتار، تاجک، اور زبک، ترکمن وغیرہ جو سب کے سب مسلمان تھے) میں نہ تو اپنی قومیت کی شناخت کا کوئی جذبہ ہونے پائے نہ ہی وہ اپنے تمدن کے تحفظ کی طرف مائل ہوں نہ ان کی زبان ایک آزاد زبان کی حیثیت سے پیش رفت کی راہوں کو طے کرتے پائے۔ ان کو عوام کی جہالت اپنی جگہ برقرار رہے اور جس طرح بھی ممکن ہوا ان تمام اقوام کو "روسیا" لیا جائے تاکہ ان کی شناخت باقی نہ رہ سکے۔

آسٹروموف نے ۱۹۱۲ء سے ۱۹۱۶ء تک کے پانچ برسوں کے عرصے میں متعدد کتابیں لکھیں جو اس کے اسی نقطہ نظر کی غمازی کرتی ہیں۔ اس کی کتابوں کا نقص یہ بتایا گیا ہے کہ یہ کتابیں اس کے مخصوص مذہبی رجحانات کی ترجمان ہونے کے ساتھ ساتھ ہر طرح کے تنقیدی محاکموں سے عاری بھی ہیں وہ نہ تو نئے سائنسی طریق تحقیق سے واقف ہے اور نہ اسلام کے اصل اور بنیادی ماخذ ہی سے۔ اسی وجہ سے اس کی ساری کتابیں پایہ اعتبار سے ساقط ہیں۔

سمرنوف نے ان مصنفین کا ذکر کرنے کے بعد روس کے سب سے بڑے مستشرق، بار تقولڈ کی تحقیقات و تصانیف کا بڑے مفصل انداز سے جائزہ لیا ہے۔ بار تقولڈ ۱۸۶۹ء میں پیدا ہوئے اور انقلاب روس کے بارہ سال بعد ۱۹۳۰ء میں مرے۔ اس طرح ان کو دو طرح کے نظام حکومت کو دیکھنے اور ان کے تحت زندگی بسر کرنے کا موقع ملا۔ بار تقولڈ کا اصل موضوع تحقیق تاریخ اور بالخصوص مشرقی ممالک کی تاریخ ہے۔ ان کی تاریخی تصانیف خواہ وہ زار روس کے عہد کی ہوں خواہ انقلاب کے بعد کے عہد کی۔ آج بھی تاریخ دانوں کے حلقوں میں عزت و احترام کی نظر سے دیکھی جاتی ہیں اور ان کی شہرت بچھ۔ مشرقی ممالک پر مسلسل کام کرنے کی وجہ سے ان کو اسلام سے بھی واقفیت ہوئی۔ اور انہوں نے اس واقفیت کے نتیجے میں اسلامیات پر بعض ایسی کتابیں لکھیں جو روس کی مطالعہ علوم اسلامیہ کی دنیا میں سنگ میل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ بقول سمرنوف، اگرچہ انہوں نے انقلاب روس کے بعد بارہ برسوں تک ایک محقق کی حیثیت سے بہت قابل قدر کارنامے انجام دئے۔ بالخصوص ان بارہ برسوں میں انہوں نے سوویت روس کی مشرقی ریاستوں کے عوام کی تاریخ پر تحقیقی کاموں کا انبار لگا دیا۔ اس کے باوجود اس زمانے میں بھی ان کو ایک بورژوا عالم سمجھا جاتا تھا اور

بھی انہیں مستشرقین کے بورڈ و امکتب فکر کا ایک نمائندہ قرار دیا جاتا ہے۔ اس مقام پر ہم بار تقو لڈ کے تاریخی نظریا سے صرف نظر کرتے ہوئے صرف اسلام کے بارے میں ان کے نظریے کو ایک جملہ میں بیان کرتے ہیں۔ اسلام نہ تو کسی مخصوص مبحث فکر کا حامل ہے اور نہ ہی سماجی رشتوں کا پابند۔ اپنے اسی نقطہ نظر کی وجہ سے وہ اسلام کے طبقاتی کردار کو سمجھنے میں ناکام رہے ہیں۔

اس زمانے میں اسلامی دنیا میں تجدد کی جو تحریکیں چلی رہی تھیں بار تقو لڈ نے ان کو بھی اپنے مطالعے کا موضوع بنایا ہے ان کا خیال ہے کہ ان تحریکوں کے عالم وجود میں آنے کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ اسلام اور مسلم تمدن پر یورپی ممالک کی طرف سے پے در پے حملے ہو رہے ہیں۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ تحریکیں عہد وسطیٰ کے نظام زندگی سے بھی بغاوت کر رہی ہیں۔ کیونکہ ان کا مذہبی طبقہ عام مسلمانوں کو عہد وسطیٰ کے نظام زندگی کا تابع بنانا چاہتا ہے۔ بار تقو لڈ بھی انہی لوگوں کے ہم خیال ہیں جو "پان اسلامی" تحریک کو امریکی اور برطانوی سامراجیوں کی سازش سمجھتے ہیں۔ اس ضمن میں بار تقو لڈ کا خیال یہ ہے کہ یہ دونوں طاقتیں اس تحریک کی درپردہ مدد اس لئے کر رہی ہیں تاکہ اس کے غالب آجانے کے بعد روس کے آس پاس کی اور وسط ایشیا کی مسلم ریاستوں کو اپنی نوآبادی بنا سکیں۔

انقلاب روس سے کافی پہلے بار تقو لڈ نے مسلمانوں کے فرقہ "مروانیوں" پر ایک کتاب لکھی تھی بار تقو لڈ کے کاموں کا ذکر کرتے ہوئے اس کتاب کا ذکر بہت کم کیا جاتا ہے۔ اس کتاب کا بنیادی مواد بار تقو لڈ نے سمرنوف کے اُس مقالے سے حاصل کیا ہے جو سمرنوف نے شنتمان کے اسماعیلیوں کے مذہبی معتقدات پر لکھا تھا۔ سمرنوف نے بار تقو لڈ کی اس کتاب پر اپنی کتاب کے دوسرے حصے میں بحث کی ہے۔ ہم بھی اس بحث کا خلاصہ اس کتاب کے دوسرے حصے کا جائزہ لیتے وقت پیش کریں گے۔

ان مسنفین اور ان کی تحقیقات پر محاکمہ کرنے کے بعد سمرنوف نے ان اداروں کا مختصر مگر جامع جائزہ لیا ہے جو انیسویں صدی کے نصف آخر سے لے کر بیسویں صدی کی ابتدا تک روس میں اسلام شناسی کے لئے قائم کئے گئے تھے۔ جن کا مقصد یہ قرار دیا گیا تھا کہ شریعت کے مطالعے کو مزید آگے بڑھایا جائے۔ لیکن چونکہ یہ ادارے "سرکاری" ضروریات کو پورا نہیں کرتے تھے اس لئے -- ۱۹۰۷ء میں حکومت وقت کی طرف سے اسلام شناسی کا ایک ادارہ قائم کیا گیا۔ جس کا مقصد یہ قرار دیا گیا کہ روسی سماج کو مشرقی ممالک کی روحانی زندگی اور مادی ضروریات سے واقف کرایا جائے۔ اور مشرقی ممالک اور روس کے درمیان بہتر تعلقات پیدا کئے جائیں۔ ۱۹۱۲ء میں اس ادارہ کی طرف سے اس کا پہلا ترجمان "میر اسلام" (دنیا سے اسلام) کے نام سے شائع کیا گیا جس کے ایڈیٹر بار تقو لڈ تھے مگر بار تقو لڈ کو محقق محض سمجھا گیا۔ اور ۱۹۱۳ء میں اس کی ادارت پوزدنی بیف کے سپرد کی گئی اور اس میں پان اسلامیہ بیان زاریت جیسے موضوعات پر مقالے شائع ہوتا شروع ہوئے۔ ۱۹۱۵ء میں بار تقو لڈ نے ایک دوسرا سالہ

(بقیہ صفحہ ۵۷ پر)

کنول لٹن، صنم پابلیں
بہ نظر پابلیں

گکشان پرنٹس

سنگم پوسٹی
میان پابلیں

کمانڈ پابلیں
پرنٹرز لٹن

جہاں... پابلیں
جہاں... لان

ہول کارڈ
سنگ

حسین کے
پارچہ جات

حسین کے خوبصورت پارچہ جات
نہ صرف آنکھوں کو جھلکاتے ہیں
بلکہ آپ کی شخصیت کو بھی
نکھارتے ہیں۔ عوامین ہوں یا

مرد و دونوں کے میٹوسات کیلئے
موزوں۔ حسین کے پارچہ جات
شہر کی ہر بڑی دکان پر،
دستیاب ہیں۔

FABRICS

خوش پوشی کے پیش رو

حسین ٹیکسٹائل ملز
حسین انڈسٹریز لمیٹڈ کراچی

جوبلی انشورنس ہاؤس، آئی ایم ایف روڈ، کراچی
فون: ۲۲۸۶۰۱ - ۲۲۸۶۰۲

ایگل
ایک عالمگیر
قلم

خوشخط
رواں اور
دیرپا۔
اسٹیل
کے
سفید
اریدیم پلڈ
نب کے
ساتھ

دستیاب
جگہ



پاکستان کا
نمبر
1
بائیسکل

سُہراب

SOHRAB
PERCS LTD